

059.44.012.00.00 - Istruzioni montaggio Impianto elettrico Diagnosi / Diagnosis wiring harness mounting instructions / Montageanleitung für den Diagnose-Kabelbaum / Manuel de montage pour le câble de diagnostic / Instrucciones de instalación para cables de diagnóstico

- 1) Effettuare le opportune connessioni come indicato nella foto in basso.
ATTENZIONE: utilizzare sempre una batteria esterna ben carica.
- 2) Premere lo switch per alimentare il sistema e attivare la connessione allo strumento di diagnosi.

- 1) Set the proper connections as shown in the picture below.
WARNING: always use an external battery well charged.
- 2) Push the Power switch to power the system and activate the connection to the diagnostic tool.

- 1) Stellen Sie die korrekten Verbindungen wie in der Abbildung unten gezeigt her.
WARNUNG: Verwenden Sie immer eine vollständig geladene externe Batterie.
- 1) Drücken Sie den Netzschalter, um das System einzuschalten und die Verbindung zum Diagnosegerät herzustellen.

- 1) Effectuez les branchements comme indiqué sur l'image ci-dessous.
AVERTISSEMENT : utilisez toujours une batterie externe chargée.
- 2) Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour mettre le système sous tension et activer la connexion à l'outil de diagnostic.

- 1) Realice las conexiones correctamente como se muestra en la imagen a continuación.
ADVERTENCIA: utilice siempre una batería externa bien cargada.
- 2) Pulse el interruptor de encendido para alimentar el sistema y activar la conexión con la herramienta de diagnóstico.

